Генеральная Ассамблея

17 March 2009

Шестьдесят третья сессия
Пункт 107 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 22 декабря 2008 года

[без передачи в главные комитеты (A/63/L.64 и Add.1)]

63/235. Сельскохозяйственное развитие и продовольственная безопасность

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Рио-де-Жанейрскую декларацию по окружающей среде и развитию¹, Повестку дня на XXI век², Программу действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век³, Йоханнесбургскую декларацию по устойчивому развитию⁴ и План выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию («Йоханнесбургский план выполнения решений») ⁵, Монтеррейский консенсус Международной конференции по финансированию развития⁶, Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года ⁷, Дохинскую декларацию о финансировании развития: итоговый документ Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса⁸,

вновь подтверждая изложенную в пункте 19 Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций⁹ цель сокращения вдвое к 2015 году доли

¹ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция 1, приложение I.

² Там же, приложение II.

³ Резолюция S-19/2, приложение.

⁴ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 1, приложение.

⁵ Там же, резолюция 2, приложение.

⁶ Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.II.A.7), глава I, резолюция 1, приложение.

⁷ См. резолюцию 60/1.

⁸ Резолюция 63/239, приложение.

⁹ См. резолюцию 55/2.

населения земного шара, имеющего доход менее одного доллара в день, и доли населения, страдающего от голода,

ссылаясь на Римскую декларацию о всемирной продовольственной безопасности и План действий Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия¹⁰, Декларацию Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия: пять лет спустя¹¹ об обеспечении продовольственной безопасности для всех путем осуществления непрерывных усилий по искоренению голода во всех странах для скорейшего достижения цели сокращения вдвое не позднее 2015 года числа недоедающих людей, а также на обязательство в отношении достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия,

признавая, что сельское хозяйство играет важнейшую роль в удовлетворении потребностей растущего населения мира и неразрывно связано с искоренением нищеты, особенно в развивающихся странах, и подчеркивая, что комплексное и устойчивое сельское хозяйство и развитие сельских районов имеют по этой причине огромное значение для экологически рационального обеспечения более надежной продовольственной безопасности и качества продуктов питания,

подчеркивая настоятельную необходимость активизации усилий на национальном, региональном и международном уровнях для обеспечения продовольственной безопасности и сельскохозяйственного развития в рамках международной повестки дня в области развития,

будучи по-прежнему озабочена тем, что высокие и нестабильные цены на продовольствие и глобальный продовольственный кризис серьезно мешают борьбе с нищетой и голодом, а также предпринимаемым развивающимися странами усилиям по достижению продовольственной безопасности и сокращению вдвое не позднее 2015 года числа недоедающих людей, а также других согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей, сформулированных в Декларации тысячелетия, и подтверждая, что глобальный продовольственный кризис обусловлен целым рядом причин и что для преодоления его последствий требуются всеобъемлющие и согласованные краткосрочные, среднесрочные и долгосрочные меры со стороны национальных правительств и международного сообщества,

приветствуя проведение в Риме 3–5 июня 2008 года Конференции высокого уровня по мировой продовольственной безопасности: вызовы, связанные с изменением климата и биоэнергетикой, и принимая к сведению инициативу Генерального секретаря по созданию Целевой группы высокого уровня по глобальному кризису в области продовольственной безопасности, которая разработала Всеобъемлющую рамочную программу действий¹², а также другие многосторонние, региональные и национальные инициативы,

с удовлетворением принимая к сведению работу соответствующих международных органов и организаций, включая Продовольственную и

¹⁰ Food and Agriculture Organization of the United Nations, *Report of the World Food Summit, 13–17 November 1996* (WFS 96/REP), part one, appendix.

¹¹ Food and Agriculture Organization of the United Nations, *Report of the World Food Summit: five years later, 10–13 June 2002*, part one, appendix; см. также A/57/499, приложение.

¹² Имеется на www.un.org/issues/food/taskforce/cfa.shtml.

сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Международный фонд сельскохозяйственного развития и Всемирную продовольственную программу, в целях сельскохозяйственного развития и укрепления продовольственной безопасности, а также работу Комиссии по устойчивому развитию над тематическим блоком вопросов, касающихся сельского хозяйства, развития сельских районов, землепользования, засухи, опустынивания и Африки,

подчеркивая, что Организация Объединенных Наций может сыграть важную роль в достижении глобального консенсуса по вопросам сельскохозяйственного развития и продовольственной безопасности,

1. *вновь заявляет* о необходимости надлежащего и безотлагательного решения проблем сельскохозяйственного развития и продовольственной безопасности в рамках национальной и международной политики в области развития;

2. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный «Сельскохозяйственное развитие и продовольственная безопасность», для его рассмотрения Вторым комитетом;

3. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят четвертой сессии — в тесном сотрудничестве и координации с соответствующими органами и организациями Организации Объединенных Наций — доклад о национальных, региональных и международных усилиях, предпринимаемых в соответствии с настоящей резолюцией, по пункту повестки дня, озаглавленному «Сельскохозяйственное развитие и продовольственная безопасность».

*73-е пленарное заседание,
22 декабря 2008 года*